

Rufname Pipa Zwingername Vielbringerhof SHBS-Nr. 736.383
Nom du chien Affixe d'élevage LOS-No

Geschlecht: R H
Sexe: m f
Wurfdatum 26.6.2015 Chip-Nr. 756096901000413
Date de naissance Chip-No.

Eigentümer/in (Name, Adresse) Aeschbacher Beatrice, Sandeggerweg 8, 3022 Kirchberg
Nom et adresse du propriétaire

Der Hund lebt seit (Monat/Jahr) beim Besitzer/in 9 W Vorführer ist vertraut nicht vertraut
Le chien vit depuis (mois/année) chez le propriétaire le conducteur est familial pas familial

Wo lebt der Hund? Stadt Land Bauernhof Haus/ Garten Wohnung Zwinger
Où vit le chien ville campagne ferme maison avec jardin appartement chenil

Wohnlage ruhig abgelegen lebhaft, betriebsam lärmig Familie Ehepaar, Einzelperson
Environnement tranquille éloigné/isolé vivant, animé bruyant famille couple, personne seule

Verkehrserfahrung wenig regelmässig viel
Expérience avec la circulation routière peu régulière beaucoup

Stellung innerhalb Meute Einzelhund weitere Hunde 2
Hiérarchie dans la meute chien unique vit avec d'autres congénères

Gesundheit, Verfassung gesund beeinträchtigt (Krankheit, Unfall, Medikamente)
Etat de santé bon troublé (maladie, accident, sous médicaments)

Hündinnen häufig kurz vor/nach Hitze scheinträchtig letzte Läufigkeit Aug. 17
Chiennes en chaleur près de ses chaleurs grossesse nerveuse date des dernières chaleurs

Erziehung/Ausbildung Hauserziehung Erziehungskurse Prüfungen
Niveau d'éducation éducation en famille cours d'éducation concours cynologiques

Besonderes:
Autres remarques

Testsituation Anzeichen von Sicherheit, Furchtlosigkeit, Gutmütigkeit + / - Anzeichen von Scheuheit, Ängstlichkeit, Aggressivität, Schuss scheuheit
Test Signes que le chien est bien équilibré vigilant, sans peur et d'un bon naturel Signes de timidité, de crainte, d'agressivité et de peur persistante du coup de feu

Verhalten gegenüber Fremdpersonen in friedlicher Situation / Comportement envers des personnes étrangères dans situations paisibles

Begrüssung, Ablesen der Chip-Nr. sicher, frei freundlich gleichgültig zögernd weicht aus droht
Salutation et lecture du no de Chip-No. sûr, à l'aise affable indifférent hésitant cherche à éviter menace
 zutraulich problemlos muss beruhigt werden ablesen nicht möglich
confiant sans problèmes doit être rassuré lecture du no impossible

Freies Bewegen in Personengruppe sicher, frei freudig leicht gehemmt führerorientiert stark gehemmt klebt am Führer
Mouvement libre dans la foule sûr et à l'aise joyeux un peu retenu attaché au maître beaucoup retenu trop attaché au maître
 zutraulich verspielt zurückhaltend vorsichtig geht geduckt droht
confiant joueur réservé prudent marche en s'abaissant menace
 nähert sich Personen spontan Personen gegenüber gleichgültig weicht Personen aus
s'approche spontanément indifférent envers les gens évite le contact
 lässt sich anfassen lässt sich nur zögernd anfassen lässt sich nicht anfassen
se laisse caresser se laisse caresser avec peine ne se laisse pas caresser

Durch Menschengasse gehen sicher freudig vorsichtig zögernd unsicher klebt am Führer
Passer un couloir de personnes sûr joyeux prudent hésitant peu sûr, incertain trop attaché au maître
 selbständig verspielt nach Aufmunterung misstrauisch nur angeführt
autonome joueur après encouragement méfiant uniquement accompagné
 problemlos bei Wiederholung sicherer weigert sich entflieht
sans problèmes se rassure après qqes essais refuse le passage s'enfuit

Personenkreis sicher unbeeindruckt aufmerksam etw. beeindruckt unsicher stark beeindruckt
Encerclement par des personnes sûr imperturbable attentif légèrement perturbé peu sûr très perturbé
 freundlich bleibt gleichgültig entweicht kurz entweicht klebt am Führer
affectueux reste indifférent sort et revient s'enfuit trop attaché au maître
 verspielt ruhig hechelt nervös
joueur calme respire fortement nerveux
 gutartig duckt sich droht
sociable s'abaisse menace

Verhalten gegenüber Umwelteinwirkungen / Comportement envers les influences extérieures
(Parcours mit ungewöhnlichen Erscheinungen / Parcours comportant des situations inhabituelles)

Sichtbare Einwirkungen (optische) Phénomènes visibles (optiques)	<input type="checkbox"/> sicher <i>sûr</i>	<input checked="" type="checkbox"/> unbeeindruckt <i>imperturbable</i>	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>	<input type="checkbox"/> vorsichtig <i>prudent</i>	<input type="checkbox"/> verunsichert <i>insécurisé</i>	<input type="checkbox"/> ängstlich <i>peureux</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert <i>intéressé</i>	<input type="checkbox"/> verspielt <i>joueur</i>	<input type="checkbox"/> desinteressiert <i>désintéressé</i>	<input type="checkbox"/> gleichgültig <i>indifférent</i>	<input type="checkbox"/> ausweichend <i>évitant</i>	<input type="checkbox"/> schreckhaft <i>épouvanté</i>
	<input type="checkbox"/> selbständig <i>autonome</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ruhig <i>calme</i>	<input type="checkbox"/> unselbständig <i>dépendant</i>	<input type="checkbox"/> aufgeregt <i>excité</i>	<input type="checkbox"/> klebt am Führer <i>trop attaché au maître</i>	<input type="checkbox"/> hechelt <i>respire fortement</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> gutartig <i>sociable</i>		<input type="checkbox"/> leicht ausweichend <i>légèrement évasif</i>		<input type="checkbox"/> flieht <i>s'enfuit</i>	<input type="checkbox"/> droht <i>menace</i>
Hörbare Einwirkungen (akustische) Phénomènes perceptibles à l'oreille (acoustiques)	<input type="checkbox"/> sicher <i>sûr</i>	<input checked="" type="checkbox"/> unbeeindruckt <i>imperturbable</i>	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>	<input type="checkbox"/> vorsichtig <i>prudent</i>	<input type="checkbox"/> verunsichert <i>insécurisé</i>	<input type="checkbox"/> ängstlich <i>peureux</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert <i>intéressé</i>	<input type="checkbox"/> verspielt <i>joueur</i>	<input type="checkbox"/> desinteressiert <i>désintéressé</i>	<input type="checkbox"/> gleichgültig <i>indifférent</i>	<input type="checkbox"/> ausweichend <i>évitant</i>	<input type="checkbox"/> schreckhaft <i>épouvanté</i>
	<input type="checkbox"/> selbständig <i>autonome</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ruhig <i>calme</i>	<input type="checkbox"/> unselbständig <i>dépendant</i>	<input type="checkbox"/> aufgeregt <i>excité</i>	<input type="checkbox"/> klebt am Führer <i>trop attaché au maître</i>	<input type="checkbox"/> hechelt <i>respire fortement</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> gutartig <i>sociable</i>		<input type="checkbox"/> leicht ausweichend <i>légèrement évasif</i>		<input type="checkbox"/> flieht <i>s'enfuit</i>	<input type="checkbox"/> droht <i>menace</i>
Schussreaktion Réaction au coup de feu	<input type="checkbox"/> sicher <i>sûr</i>	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt <i>imperturbable</i>	<input type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>		<input type="checkbox"/> erschrickt stark <i>sursaute fortement</i>	<input type="checkbox"/> nachhaltig beeindruckt <i>très perturbé</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert <i>intéressé</i>		<input type="checkbox"/> erschrickt kurz <i>sursaute légèrement</i>		<input type="checkbox"/> flüchtet <i>prend la fuite</i>	<input type="checkbox"/> gerät ausser Kontrolle <i>plus maîtrisable</i>
			<input type="checkbox"/> beruhigt sich rasch <i>se calme rapidement</i>		<input type="checkbox"/> löst sich nicht mehr vom Führer <i>ne quitte plus son maître</i>	
Temperament Tempérament	<input checked="" type="checkbox"/> lebhaft <i>vif</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ausgeglichen <i>équilibré</i>	<input type="checkbox"/> sehr lebhaft <i>très vif</i>	<input type="checkbox"/> ruhig <i>calme</i>	<input type="checkbox"/> übernervös <i>trop nerveux</i>	<input type="checkbox"/> phlegmatisch <i>phlegmatique</i>
	Beziehung z. Führer Relation avec le conducteur	<input checked="" type="checkbox"/> aufmerksam <i>attentif</i>	<input checked="" type="checkbox"/> anhänglich <i>affectueux</i>	<input type="checkbox"/> unaufmerksam <i>indiscipliné</i>	<input type="checkbox"/> unterwürfig <i>soumis</i>	<input type="checkbox"/> gleichgültig <i>indifférent</i>

Gesamtbeurteilung: 2 jährige, freundliche, problemlose Hündin
Impression générale

Ergebnis der Wesensprüfung: bestanden / réussi zurückgestellt / ajourné nicht bestanden / pas réussi

Begründung für «zurückgestellt» oder «nicht bestanden»:
Motif pour «ajourné» ou «pas réussi»:

Ort, Datum: Lotzwil
Lieu, date: 25.10.2017
Die Körrichter: 1. B. Lyby 2. H. Feindiger
Les juges:

Anwärter/in:
Juge stagiaire

Der Vorführer bestätigt, über das Ergebnis der Wesensprüfung und die Begründung mündlich informiert worden zu sein.
Le/la conducteur/trice certifié avoir été informé verbalement au résultat de l'examen de caractère.

Der/die Hundeführer/in: B. Aeschbacher
Le/la conducteur/trice

Verteiler: Original: Zuchtbuchstelle; 1. Kopie (weiss) : Eigentümer; 2. Kopie (blau): Präsident/in Zuchtcommission
Distribution Original: secrétariat d'élevage; copie blanche : propriétaire; copie bleue: président/e de la commission d'élevage

Anforderungen an das Verhalten von Berner Sennenbunden gemäss FCI-Standard Nr 45:
Sicher, aufmerksam, wachsam und furchtlos in Alltagssituationen; gutmütig und anhänglich mit vertrauten Personen; selbstsicher und freundlich gegenüber Fremden. Mittleres Temperament, gute Führigkeit.

Zuchtausschlussgründe gemäss Zucht- und Körreglement KBS Art. 3.5.1:
Wesensschwäche: Scheuheit, Ängstlichkeit, unerwünschte Schärfe (Aggressivität), nachhaltige Schuss scheuheit

Exigences de comportement et caractère du Bouvier Bernois selon le standard no 45 de la FCI:
Bien équilibré, attentif, vigilant sans peur dans les circonstances de la vie de tous les jours, d'un bon naturel et fidèle envers ses familiers, sûr de lui et paisible envers des personnes étrangères, de tempérament moyen et docile

Motifs d'exclusion de l'élevage selon le «Règlement d'élevage et de sélection due CBB» art 3.5.1:
Défauts de caractère: timidité, crainte, mordant indésiré (agressivité), peur persistante du coup de feu.